

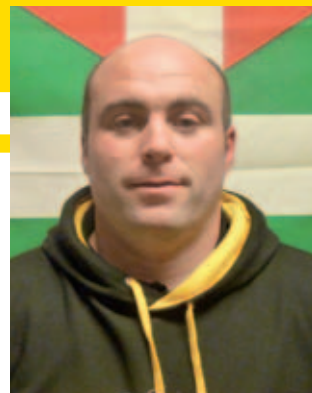
IRISARTARRAK HANDBALL

2015 - 2016

Handixtorio



Philippe OXANDABARATZ



J'ai joué 20 ans dont 19 ans en équipe une. J'ai fait beaucoup de rencontres et connu plusieurs générations. J'ai commencé avec 1 à 2 entraînements par semaine et maintenant, le hand a évolué et cela ne suffit plus : pour connaître le haut niveau, il a fallu faire face à beaucoup d'exigence et d'investissement personnel.

Ce sport collectif m'a également fait évoluer à la pelote, mentalement et physiquement. Selon moi, il est toujours bien de pratiquer 2 sports : un collectif et un individuel afin de forger le caractère et le mental de tout un chacun.

J'ai décidé d'arrêter ma carrière car pour moi je pense avoir accompli mon devoir, c'est à dire aider le club à mettre en place 2 équipes jeunes pour prendre la relève.

Par contre, je ne regrette rien de tout l'investissement que j'ai mis jusqu'à maintenant ; je pense avoir été au bout de moi-même.

Je remercie Tonton pour tout ce qu'il a fait pour ce club. Je vais tenter de suivre l'exemple qu'il a été et ce qu'il m'a inculqué.

J'ai choisi d'assumer cette nouvelle fonction avec plaisir car il y a beaucoup de travail qui a déjà été fait. Le club a su évoluer avec le temps et structurer toutes les commissions.

Pour moi, il est logique de rendre ce que l'on m'a donné et appris : l'amour du maillot, le respect et la convivialité.

Mon objectif est de faire vivre ce club au plus haut niveau car il est la vitrine du handball au Pays-Basque.

A l'avenir, mon travail est bien sûr de faire évoluer le club : il est important de mettre l'accent sur les jeunes pousses du club et de travailler avec eux dès l'âge de 15/18 ans. Il faut arriver à leur faire comprendre que c'est en travaillant plus durant les entraînements qu'ils vont y arriver car le haut niveau demande beaucoup d'exigences dans tous les domaines.

60 bénévoles donnent de leur temps pour faire vivre ce club et sans eux, nous n'existerions pas.

Je préfère qu'un grand nombre de personnes s'investisse et que chacun fasse ce qu'il peut, mais qu'il le fasse à fond car c'est cela qui fait la force de notre club tout au long de l'année.

Enfin, le club vit également grâce au soutien des communes et celui des sponsors du coin qui nous aident, chacun avec leurs moyens. Cela n'a pas de prix.

Nous sommes toujours bien reçu et accueilli pour passer un petit moment avec eux lorsque nous allons les rencontrer. Nous avons plaisir à voir que beaucoup d'entre eux, voire tous, ont renouvelé leur soutien. Cela donne du baume au cœur de voir que les gens s'intéressent à notre club.

Atxik horiak, atxik Irisartarrak eta milesker deneri zuen laguntza ekartzea gatik !

Philippe Oxandabaratx





Partarrieu

Peintures – Revêtements

05.59.55.08.80

64100 BAYONNE

Capdevielle

Peintures – Revêtements

05.59.37.63.70

64780 IRISSARRY

SO.DECAP

Décapage par bains, Sablage-gommage

Hydro-gommage

06.08.43.95.23

Z.A Lana

64210 ARBONNE



LE 23 JUIN 1972

F. J. E. P.

64 - MENDIONDE

Monsieur IDIEDER J. J.
" Aguerria "

64640 - IRISSARRY

Cher Monsieur,

Je réponds avec quelque retard à votre lettre dernière.

Je vous félicite pour votre initiative de vouloir monter une équipe de Hand-Ball qui est un sport agréable et assez facile à pratiquer, même pour des gens non initiés. Je pense que vous allez réussir dans votre entreprise et je vous le souhaite vivement. Il faut un peu de persévérance au début pour galvaniser quelques jeunes autour de soi.

Pour pouvoir monter une équipe, il faut être environ une dizaine au départ et, pour pouvoir suivre un championnat, il faut compter sur une douzaine de joueurs, car certains dimanches, vous vous retrouvez à 7 avec les malades, les blessés ou les empêchés de dernière minute.

Je suis tout à fait d'accord pour essayer de mettre au point un ou deux matchs d'entraînement dans le courant de l'été, mais je pense qu'ils ne pourront pas avoir lieu avant la fin du mois d'août ou le mois de septembre.

Au point de vue organisation matérielle, il faut tout d'abord bien sûr, avoir un terrain -, en général, le fronton municipal convient très bien, les dimensions normales d'un terrain réglementaire sont de 40 m. x 20 m., mais on peut descendre en dimensions minimales 15 m. de largeur et 35 à 38 m. de longueur, les lignes peuvent être peintes directement sur le bitume -, pour les buts, le forgeron du village peut très bien les fabriquer.

Au point de vue financier, il faut avoir au départ quelques fonds pour acheter quelques équipements. Vous pouvez demander une subvention au Conseil Général en faisant appuyer votre demande par le Conseiller Général du canton d'Irissarry, vous pouvez également faire une demande de subvention ou de matériel d'équipement à Monsieur le Directeur Départemental de la Jeunesse et des Sports, 3, Rue Duplaa à PAU -, ceci pour démarrer.

Ensuite, le fonds de roulement peut être alimenté par des bals ou autres festivités.

Organisation du championnat ?

A Mendionde, nous disputons en général deux championnats : le championnat de la Fédération Française de Hand-Ball et celui de l'U.F.O.L.E.P. -, les matchs comptant à la fois pour les deux championnats.

Les équipes engagées sont les suivantes :

- MACAYE - URT - ST-PIERRE-D'IRUBE - AVIRON BAYONNAIS
URRUGNE - LE BOUCAU - CLUB OLYMPIQUE BAYONNAIS

A titre indicatif -, nous avons terminé cette année 2ème du championnat.

Je pense avoir dit l'essentiel des renseignements utiles pour démarrer votre affaire, ce qu'il faut maintenant, c'est un noyau de quelques jeunes de bonne volonté autour de vous.

Je reste à votre disposition pour tous les renseignements que vous pourriez souhaiter avoir.

Avec toute ma sympathie.

M. FAIZON.





UN CONSEILLER AVISÉ



Maurice FAIZON - Ingénieur chez Lafitte Paysage

En relisant la lettre de 1972 que j'écrivais à Jean-Jacques Idieder qui me demandait des conseils pour « monter une équipe de hand », je me rends compte du chemin parcouru : quelle aventure extraordinaire que l'histoire de ce club, parti de rien et qui aujourd'hui, regroupe plus de 300 jeunes dans un petit village au cœur du Pays Basque et qui a atteint le niveau national de la compétition.

Comment atteindre une telle réussite pour une association sportive ?

Le succès de cette belle entreprise humaine revient d'abord à son fondateur Jean-Jacques Idieder et à Beñat Larramendy. Ces 2 hommes ont su tout au long de ces années, galvaniser les énergies et rassembler autour d'eux des jeunes hommes et femmes motivés, amoureux de leur sport, fiers de leur club Irisartarrak Handball.

Quel exemple ils nous donnent dans la société compliquée d'aujourd'hui où souvent les jeunes sont à la recherche des valeurs à suivre.

L'engagement dans un club sportif est une valeur sûre.

Bravo à tous ! Bethi aintzina !

M. Faizon



Les capitaines
1972 - 2016

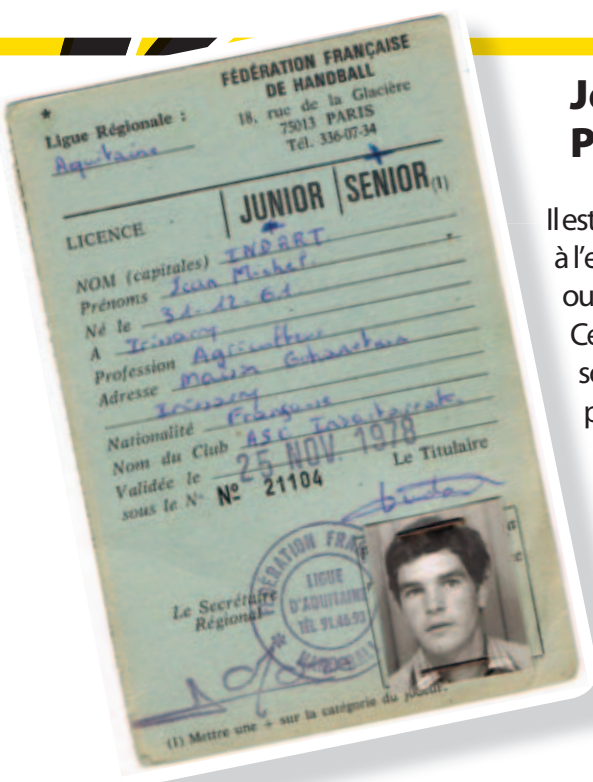
Debout de gauche à droite: Pierre Guichaoua, Jean-Jacques Idieder, Claude Noblia, Frantxo Jauregui, Serge Arotçarena, Alexandre Mellouk, Pierrot Indaburu.

Assis de gauche à droite : Philippe Oxandabaratx, Beñat Larramendy, Ttote Etchart, Jean-Pierre Aguerre, Michel Noblia

Les anciens contre Tardets



TÉMOIGNAGES D'ANCIENS



Jean-Michel INDART Patron Transport Gubiak



Il est loin le temps où je prenais ma mobylette pour me rendre à l'entraînement de hand qui se tenait au parking municipal ou au mur à gauche. Pauvres genoux, que d'éraflures...

Certains tournois, comme celui de Macaye et d'Urrugne, m'ont laissé de très bons souvenirs où l'on jouait, on buvait, on mangeait et on chantait tous ensemble. Le plaisir dans ce jeu collectif était de rencontrer d'autres équipes mais surtout de se retrouver entre copains.

Ce que je peux dire c'est que le sol de la salle AIROSKI est du velours par rapport au terrain de l'époque qui était constitué de revêtement goudronné ou bétonné. Je tiens à remercier TONTON qui est mon TONTON, pour toutes ces années passées à la présidence ainsi que tous les membres et bénévoles qui donnent de leur temps à ce club.

Jean Michel INDART

Jean-Pierre AGUERRE, maçon

Responsable durant 2 ans de la section Handball

C'est au départ de Jean Jacques IDIEDER qui a dû quitter le club pour aller étudier, que j'ai pris la relève et les rênes du club.

Nous n'étions à ce moment-là, qu'une poignée de joueurs, des copains et j'étais le plus âgé.

Pour toute notre bande, le hand c'était avant tout le plaisir de jouer ensemble et en même temps, une grande aventure pour l'époque.

Le but pour nous était d'assurer une continuité, de poursuivre cette belle épopée.

Jamais alors, je n'aurais imaginé l'ascension prodigieuse de ce club qui, d'un petit groupe d'amis à l'origine, s'est au fil du temps métamorphosé jusqu'à devenir ce magnifique club comptant près de 300 licenciés et capable de rivaliser avec les meilleures équipes.

Un club qui a une vraie âme, qui réunit chaque semaine et chaque week-end, les jeunes et les moins jeunes, un club qui nous fait vibrer.

Un grand BRAVO aux innombrables acteurs qui ont permis cette belle réussite : les joueurs, bénévoles, dirigeants, sponsors, éducateurs, arbitres, spectateurs,...

Eta SEGI HOLA !





Pierrot INDABURU, agriculteur.

Responsable section handball et entraîneur 1978-1983

Que de chemin parcouru entre IRISARTARRAK à ses débuts en 1972, perdant son premier match officiel au parking, 24 à 1 contre Saint-Jean-de-Luz et l'équipe actuelle, meilleure équipe du Pays Basque évoluant en Nationale II.

Au début des années 70, les moyens sont dérisoires : un terrain balayé et tracé par les joueurs au parking chaque début de saison, des cages offertes par le forgeron du village et un seul ballon pour toute l'équipe.

Une superbe bande de copains, des agriculteurs, des maçons... contents de se retrouver ensemble après une longue et dure semaine de travail, qui s'entraînent le dimanche matin.

N'ayant aucune base, pas de partie technique, ni tactique, nous nous contentons d'un long footing entrecoupé de sprints, suivi de tirs et un match en attaque/défense sur un demi terrain faute d'effectif.

Sur le terrain, au fil des matchs, grâce à une grande solidarité, une bonne condition physique, l'amour du maillot et 2 mots en basque qui reviennent sans cesse entre les joueurs, kasu (attention) et atxik (tiens bon) , les jaunes défendent de mieux en mieux et marquent de plus en plus de buts en contre-attaque.

Lors de mon dernier match à Urt en 1990, contre Saint-Jean-de-Luz (comme en 1972) IRISARTARRAK II remporte la finale Excellence Départementale grâce aux nombreux jeunes formés au club.

Actuellement, il n'y a rien de comparable : la salle est pleine, les fidèles supporters crient « Atxik Atxik Horiak » aidés par la banda. Les effectifs sont très importants avec des joueurs de grande qualité qui s'entraînent 3 fois par semaine pour l'équipe 1, encadrés par des entraîneurs, un préparateur physique, un kiné, la vidéo et des bénévoles très actifs... le tout permettant à IRISARTARRAK d'avoir d'excellents résultats.

Que la génération actuelle prenne autant de plaisir que nous, tout en travaillant et respectant l'adversaire et les bons résultats suivront !

ATXIK ATXIK ATXIK HORIAK !

AUPA IRISARTARRAK !



En haut de gauche à droite : Mattin Oillarburu, Peio Arbeletche, Pierrot Indaburu, Jean-Michel Indart.

Accroupis : Auguste Etcheverry, Tote Etchart, Michel Noblia, Beñat Larramendy.





Debout 1er Rang de gauche à droite: Andoni Ostiz, Frédéric Roseti, Guillaume Petit-Peyrot, Arnaud Blaise, Fabien Etchebarne

Debout 2ème Rang de gauche à droite : Paul Darritchon, Mathieu Peytrin, Cyril Blaise, Alexandre Mellouk, Philippe Ondars, Mathieu Oxarango, Julien Requenna, Florian Capdevielle

Assis de gauche à droite : Benjamin Rocchia, Thomas Saragueta, Jeremy Vallee, Audric Lanfumey, Philippe Oxandabartz, Stéphane Fauche, Michael Legarto, Bixente Lasserre

Absents : Rémi Montoya, Julien Zberro, Patrick-John Fabert, Romain Valot

Entraîneurs : Julien Zberro, Romain Valot - **Staff :** Patrick-John Fabert, Christine Vanzaghi, Cécile Ferrero

LE MOT DES ENTRAÎNEURS

Julien ZBERRO – Seniors Nationale 2

Notre groupe est composé de joueurs ayant été formés au club ou sur la côte.

Nous avons donc la chance de disposer d'individus ayant la même éducation sportive et la même formation handballistique.

Les débuts ont été difficiles, avec un temps d'adaptation que j'aurai pensé plus court quant à l'apprentissage du nouveau projet de jeu.

Certains profils ont aussi cruellement manqué à des périodes charnières du championnat.

Enfin, c'est aussi une découverte pour nous (Romain Valot et moi même) que d'entraîner et de coacher à ce niveau.

Tous ces facteurs nous ont malheureusement projetés en bas de tableau, dans la zone de relégation.

Cependant, que tout le monde se rassure, nous n'avons pas fini de nous battre. Nous continuons à travailler très dur et chaque individu, des jeunes aux plus chevronnés, a pris conscience de l'enjeu des prochaines rencontres.

Nous sommes actuellement dans une phase de reconstruction du groupe en intégrant le plus de jeunes talents possibles, car ce sont bien eux, qui dans deux ou trois ans, devront performer en national.

Enfin, je tiens à remercier tous les bénévoles qui nous permettent de jouer à ce niveau car sans leur volonté et leur courage, rien ne serait possible.

C'est de ces personnes, des supporters et des jeunes du club, que nous tirons notre force et notre envie.

C'est donc pour nous, mais aussi pour eux, que nous allons tout tenter afin d'assurer le maintien en nationale 2.

Atxik horiak

Romain Valot – Seniors Nationale 2

Le groupe composant l'équipe de nationale 2, est avant tout un groupe soudé à l'esprit collectif, qui vit bien ensemble. L'équipe est composée de jeunes joueurs avec un avenir prometteur, qui peuvent s'appuyer sur des joueurs plus expérimentés à ce niveau de compétition. C'est cet ensemble qui donne un groupe dynamique où tout le monde se tire vers le haut, pour un objectif commun.

Pour les résultats, après une saison qui a plutôt bien commencé, avec un bon résultat en coupe de France, une défaite à Pessac et une victoire contre l'ASPOM à domicile, les choses se sont un peu compliquées avec une sévère défaite à Floirac, surtout que les garçons ont tout donné en étant irréprochables. Les différentes absences et blessures ont aussi pesé sur les résultats.

L'objectif principal reste le même qu'en début de saison: maintenir l'équipe première au niveau Nationale 2, et nous allons tout mettre en œuvre pour remplir la mission qui nous a été confiée en début de saison par le club.

Patrick-John FABERT - Préparateur physique

J'attaque ma 3ème saison au sein de ce club et je suis admiratif du travail accompli durant ces années par les joueurs, tous les bénévoles et le staff. Une fois à l'intérieur, on comprend mieux pourquoi ce petit club, du fond du Pays Basque, donne du fil à retordre à toutes les équipes de nationale 2.

J'ai à ma disposition, un groupe de joueurs évoluant en N2 et en pré-nationale: les joueurs sont réceptifs et impliqués et leur niveau de forme physique est en adéquation avec le niveau de prestation demandée par cette compétition. Compte tenu des difficultés à concrétiser ces efforts lors des premiers matchs, il va falloir redoubler d'envie et de persévérance. Chacun devra en faire un peu plus à son niveau, en toute humilité pour permettre à ce club de se maintenir et à la pré nationale de valider l'excellent parcours réalisé cette année.

Atxik Horiak, et on souhaite que nos fidèles supporters soient chauds comme la braise ardente pour faire d'Airoski à nouveau une forteresse imprenable.

CABINET D'OSTEOPATHIE
Résidence de Navarre
Bat A
64220 UHART-CIZE
et Rue Francis James Hasparren

Vertébral,
Articulaire, Crânien,
Nouveau-né, Digestif

Consultations sur rendez-vous
Tel: 06.76.68.64.44

Cécile FERRERO
Ostéopathe diplômée du COS

 **REGISTRE NATIONAL DES ETIOPATHES**

Christine VANZAGHI
Étiopathe

14, Avenue du Jai Alai
64220 ST JEAN PIED DE PORT

Tél. 06 61 79 08 79
www.etiopathie.com

AUTOSUR
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



Sylvain JAUREGUIBERRY

Le Bourg - RD 14 - 64240 BONLOC

Tél. **05 59 29 69 73** - jsautocontrôle@autosur.com

Spécialités

CHEZ EDOUARD

BAR - RESTAURANT

Brasserie

SAINT JEAN PIED DE PORT

05 59 37 13 11

SENIORS NIVEAU PRÉ NATIONAL



Debout de gauche à droite : Paul Darritchon, Arnaud Blaise, Xabi Etchebehere, Bixente Lasserre, Florian Capdevielle, Ximun Etchebehere, Antoine Capdeville, Vincent Mongabure, Philippe Ondars

Assis de gauche à droite : Pierre Mourer, Andoni Bournonville, Thomas Jugnet, Audric Lanfumeu, Philippe Oxandabartz, Florian Valero, Stéphane Fauche, Yvan Bernet-Urieta

Entraîneur : Paul Darritchon - **Staff :** Patrick-John Fabert – Christine Vanzaghi – Cécile Ferrero

Mot de l'entraîneur :

Paul DARRITCHON – Seniors Pré-National

L'équipe réserve composée essentiellement de jeunes joueurs, évolue depuis cette saison en championnat pré national. Avec comme "ancien" Philippe Ondars, 26 ans, capitaine de l'équipe, le plus âgé dans ce groupe d'une moyenne d'âge de 22 ans. Le jeune Xabi Etchebehere 17ans est surclassé en senior. Cette jeune équipe alimente la nationale 2 quand cette dernière manque de joueurs pour différentes raisons et inversement. Le début de saison est plus que satisfaisant. En effet, l'équipe se classe 4ème à mi parcours de la saison. Souhaitons leurs de poursuivre sur cette voie.

Atxik horiak !





**CHARPENTE
COUVERTURE
MENUISERIE**

Biscachipuy Bertrand

5, avenue du Jai Alai
64220 Saint-Jean-Pied-de-Port
Tél. 59 37 06 12



**imprimerie
ARIZMENDI
inprimategia**

*L'impression !
un sujet
qui fait couler
de l'encre...*

IMPRIM'VERT®
Réconcilier le développement économique
avec l'environnement,
c'est notre seconde nature...
Zure inprimatzaila ingurumenaren alde

*Sortu
eta
obratu
Atik Zrat*

Place de la gare
64220 Saint-Jean-Pied-de-Port
Tél. 00 33 (0)5 59 37 11 65
gestion@imprimerie-arizmendi.fr

**CAFE
MOKA**



PETIT-BAYONNE

AMBASSADE **Selectour Afat**

FRAM **WWW.HBEVASION.COM**
Nafarroa Voyages

7, AVENUE DU JAI ALAI
64220 SAINT JEAN PIED DE PORT
Tél : 05 59 49 14 13
AGENCE@NAFARROAVOYAGES.COM

**Sur présentation de ce bon
- 3% sur votre futur voyage***

* Hors billets d'avion, Disney, hôtel sec

ARNABAR

Eleveurs de Canards au Pays Basque

*Foie Gras
Confit de canard
Canard frais*

Produits gastronomiques du Pays Basque

05 59 37 62 93
magasin@arnabar.com
www.arnabar-foie-gras.com

E.V.R.L. BIMAPOL

- Laverie automatique
- Blanchisserie

Allées Edmond Rostand
64250 CAMBO-LES-BAINS
Tél. 59 29 28 22



IMP SAN JUAN - CAMBO

SENIORS NIVEAU DEPARTEMENTAL



Debout de gauche à droite : Jérôme Dolosor, Philippe Fourcade, Julien Oxoteguy, Damien Krol, Matthieu Larre, Benjamin Ryo, Pierre-François Monnot

Assis de gauche à droite : Frédéric Landagaray, David Ouret, Christophe Abadie, Gaétan Ouret, Clément Indart, Vincent Mongabure

Absents : Joël Duhalde, Thomas Noblia, Arnaud Iribarren, Thomas Jugnet, Hedi Shalak, Michel Noblia

Entraîneur : Michel Noblia

Mot de l'entraîneur :

Michel NOBLIA – Seniors Départemental

Un effectif de base de 17 joueurs composé de jeunes joueurs (seniors premières années) et de joueurs d'expérience. L'équipe est montée en honneur départemental après la première phase. Elle s'est maintenant fixée comme objectif, la montée en Excellence Départementale la saison prochaine.

L'équipe a trouvé son rythme de croisière avec une bonne présence aux entraînements du jeudi soir et donc, une certaine progression tant au niveau individuel que collectif se fait sentir. A noter une excellente ambiance et une bonne solidarité de l'ensemble du groupe malgré des temps de jeu réduit pour certains joueurs.

Atxik Horiak !

MICHEL NOBLIA

**CHARPENTE
MENUISERIE**

05 59 37 44 92



**Garage
Etchegoin**

MECANIQUE TOLERIE - PEINTURE
MOTOCULTURE DE LOISIRS
64220 - ST JEAN LE VIEUX

05 59 37 04 37

LA FERME OIHANALDE

~ Joëlle CURUTCHAGUE ~

VENTE DIRECTE DE PRODUITS DE LA FERME

• Viande bovine



• Veau élevé sous la mère



• Agneau des Pyrénées



Maison Lekumberria - 64780 IRISSARRY
☎ 06.40.11.56.93



HEURELEC

**64780
IRISSARRY**



JAUREGUIBERRY ALAIN
MAÇONNERIE
NEUF RÉNOVATION
CARRELAGE
64640 I HOLDY
TEL: 06-48-89-34-99





Debout de gauche à droite : Chantal Etcheverry, Maider Franchisteguy, Elorri Minhondo, Marie Dermit, Audrey Franchisteguy, Christine Vanzaghi, Pauline Aphecetché

Assis de gauche à droite : Jérôme Dolosor, Chantal Arotcarena, Cindy Loonis, Philippe Oxandabarat, Charlene Barbaro, Anita Diriart, Laetitia Acheritogaray

Absents : Marlène Poumeau, Marina Cachenaute, Elorri Elicette, Michael Chaprenet

Entraîneurs : Michael Chaprenet, Jérôme Dolosor

Mot de l'entraîneur :

Jérôme DOLOSOR - Seniors Filles

Pour cette nouvelle saison, les choses ont beaucoup changé. Tout d'abord, 5 joueuses ont quitté le groupe pour des raisons diverses. Puis nous avons connu 2 blessées de longue durée dès le début du championnat, ce qui a fragilisé cet effectif. Nous pouvons nous réjouir de 2 montées de moins de 18 ans pour renforcer ce groupe et d'un retour de joueuse. Avec tout ça, le début de saison est compliqué seulement 3 victoires pour 8 défaites. L'objectif du maintien est donc plus que jamais à l'ordre du jour. Nous avons réalisé de belles performances mais avec un manque d'effectifs, il est compliqué de garder une bonne dynamique. L'équipe reste solidaire et continue de travailler aux entraînements où le groupe est assidu. Avec cet état d'esprit, nous sommes persuadés que nous arriverons à nous maintenir. Les prochaines échéances vont être capitales pour l'avenir de cette équipe au niveau pré-région.

EGUZZKIA



Boulangerie - Pâtisserie

Minhondo

05 59 37 60 57



OEUFs ARRADOY

**FERME SUSPERRIA
64220 ST JEAN LE VIEUX**

**Tél: 05.59.37.00.39 Fax: 05.59.37.35.85
Email: oeufs.arradoy@wanadoo.fr**



Ent. SD

Opérateur agréé N°OF-00051-20 124

TRAITEMENTS CHARPENTE :
vrillettes, capricornes et pièges appâts termites.

05 59 67 24 41

DESTRUCTION tous nuisibles

- RATS • SOURIS • FRELONS • GUÊPES
- BLATTES • FOURMIS • PUCES • CLOPORTES

06 70 29 30 40

Démoussage toitures, isolation de combles

Déplacement et devis GRATUITS

Système d'interception et d'élimination des termites

Stéphane DEPORCQ - Mail : stephane.deporcq@laposte.net

Maison Iguzkian - Quartier Gibraltar - 64120 SAINT-PALAIS

RCS SIRET : 790 715 510 00018 - APE 8129 A



Debout de gauche à droite : Jérôme Dolosor, René Aphecetche, Sandrine Arotcarena, Virginie Aphecetche, Morgane Lacabe, Henry Jauriberry, Myriam Oxandabarat

Assis de gauche à droite : Damien Krol, Michael Chaprenet, Thierry Jugnet, Christophe Abadie, Clément Indart, Maïana Darraidou, Herve Sabatou

Absentes : Céline Larramendy, Valérie Oyharçabal, Nathalie Chaprenet, Christine Vanzaghi

Entraîneur : René Aphecetche

Mot de l'entraîneur :

René APHECETCHE – Hand-Loisirs

Il s'agit d'une section largement en marge des autres dans son fonctionnement: section mixte où peu importe l'âge et le niveau des participants, pas de contrainte de championnat, aucune assiduité imposée et un rassemblement dans la semaine qui s'articule sur petit café, exercices physiques sur fond de handball et surtout plaisir, bonne humeur et partage. Quelques rencontres et tournois sont organisés avec d'autres sections qui ont le même état d'esprit.



**ÉLECTRICITÉ
VENTILATION
CLIMATISATION**

ETCHEGOIN
Jean-Michel & Sébastien
St-PALAIS
05 59 65 84 81

electricité générale



BIJOUTERIE-HORLOGERIE
1, rue de la Citadelle
64220 ST-JEAN-PIED-DE-PORT

Tél. 05 59 37 20 66

Fax 05 59 37 28 74

laurence.bijoux@gmail.com



Place du Fronton
64640 IHOULI

05-59-37-69-76



Route de Bayonne
64780 OSSES

05 59 37 73 41

Domicile et Funérariums

**Droguerie • Ménage
Articles de Jardin • Graines
Arbustes • Plants**

**Félix BOUDON
& Fils**

Allées Edmond Rostand - Cambo

Tél. 05 59 29 70 44

Michel NOBLIA Charpentier.

**Entraîneur / joueur de l'équipe fanion de 1983 à 1998.
Quatre accessions d'honneur départemental à pré fédéral,
actuellement pré national**



L'année de la première montée en championnat régional, Michel Camou, solide arrière de l'équipe, partait pour ses études à Grenoble. L'effectif de l'équipe étant assez réduit et pour avoir le maximum de chance de se maintenir, toute l'équipe décida d'aider Michel Camou afin qu'il vienne jouer tous les week-ends.

Après chaque match, dans le vestiaire, tous les joueurs se cotisaient pour payer le train couchette pour le retour du dimanche soir à Grenoble.

Résultat : non seulement, on s'est maintenu et mieux, on est monté en Pré-Fédérale (Pré-Nationale d'aujourd'hui) dans la foulée. Malgré beaucoup de fatigue et de travail, Michel Camou a brillamment obtenu son diplôme.

Tout cela pour noter la grande solidarité, le respect et l'esprit de toute l'équipe, chose qu'il faut absolument encore avoir au jour d'aujourd'hui, pour continuer à écrire l'histoire d'IRISARTARRAK.

ATXIK HORIAK !!!



Claude Noblia Directeur de travaux principal Eiffage Construction

Résumer en quelques lignes mes 30 années passées au club est un exercice bien difficile. Mais pour moi, deux événements marquants sortent du lot: l'année de notre rétrogradation administrative de l'excellence départementale, faute de remplir les quotas jeunes et arbitrage et notre montée en régional.

En 1985, nous n'étions alors qu'une douzaine d'acharnés et la frustration de cette descente sera, finalement, l'électrochoc dont avait besoin ce club.

En effet, convaincus de notre potentiel en tant que joueurs et en tant qu'hommes, nous voulions écrire l'histoire du club en grandes lettres.

C'est ainsi qu'une école de hand voyait le jour animée par moi-même et mon frère, que je passais mon diplôme d'arbitre ainsi que trois autres joueurs et que Ttontton devenait notre guide à tous. Pour l'anecdote, nous réversions à l'époque toutes nos indemnités d'arbitrage pour acheter des ballons, des dossards ou de la peinture pour peindre notre beau terrain en pente outdoor, (c'est dire notre foi !). La marche avant était enclenchée, plus rien ne pouvait freiner la progression du club.

Le deuxième événement sera la montée en régional puis pré national, récompense pour tous nos efforts fournis sur et en dehors du terrain. S'en suivront des matches épiques au Jaï Alaï de Garazi, quelques bras de fers avec des béarnais et des girondins suffisants, des retours en bus homériques, et enfin la joie de jouer dans une salle magnifique à Irissarry même : la boucle était bouclée.

Aujourd'hui, le club atteint une dimension que nous n'avions jamais imaginée à l'époque et je remercie chaleureusement tous les acteurs qui pérennisent ce club. D'avoir contribué modestement à cette belle histoire est le plus beau trophée que je n'ai jamais gagné avec le maillot jaune.

Atxik Horiak!



Michel Noblia en action.



Alain DUBOIS - Ancien directeur de la coopérative COREBA - Maire de Macaye

J'ai débuté au hand en 1975 dans le club Lagunak de MACAYE, club crée en 1970 sous l'impulsion de M. Cazenave, instituteur au village. J'ai pratiqué ce sport jusqu'à l'âge de 35 ans. Les premiers joueurs de hand d'IRISSARRY ont fait leur apprentissage de ce sport au club de Lagunak dans les années 70.

A savoir, Arbeletxe, Ttonton, les frères Idieder etc. C'est par la suite qu'ils ont décidé de voler de leurs propres ailes avec succès. Les années 70-80 furent des années de derbys entre les 2 clubs, matchs joués sur des terrains en plein air, par tous les temps. Les terrains étaient en synthétique des années 70 (à savoir minéralisés tri-couche). Les matchs étaient très engagés, virils parfois, il manquait un peu de technique, normal, c'était des derbys ! C'était l'époque où tous les clubs avaient l'amour du maillot, du village. Cela ne nous empêchait pas de faire d'excellentes 3^e mi-temps, de chanter et de faire des bons repas. Il y avait aussi les tournois de fin de saison où tous les clubs de la région se retrouvaient pour passer une superbe journée ensemble.

Bref, de très bons souvenirs entre copains.

Aujourd'hui, IRISARTARRAK a fait du chemin et évolue au niveau que l'on sait, c'est la référence et le club phare du Pays Basque intérieur avec TARDETS. Un club qui évolue avec des moyens financiers limités, mais avec un cœur et un bénévolat qui est à citer en exemple. Le club LAGUNAK de Macaye existe toujours mais évolue à un niveau inférieur (2 équipes garçon et fille). Je trouve pour moi que c'est important de préserver cette dynamique sportive dans nos villages. Aujourd'hui, en cette nouvelle année 2016, je souhaite une bonne année 2016, qu'elle soit riche en résultats pour les deux clubs.

Qu'elle apporte joie, cœur, prospérité et surtout que cet esprit d'équipe et de village soit préservé.

Michel CURUTCHET ETCHART - Patron de l'entreprise ARNABAR

Le club Irisartarrak Handball est un des piliers de la vie associative de notre village. Je suis admiratif du travail des dirigeants, des bénévoles et de l'implication de chaque joueur et joueuse de ce club. Au-delà des très bons résultats sportifs, je profite de ces quelques lignes pour saluer le formidable esprit qui entoure ce club. Partage, solidarité, enthousiasme, effort : ces valeurs sont celles du sport et celles du club Irisartarrak Handball.

C'est avec plaisir que je renouvelle mon soutien.

Atxik horiak !



De gauche à droite debout :
Daniel Billet, Frantxoa Curuchage, Alain Uhart, Jean-Jacques Chabat, Claude Noblia, Patrick Etcheverry, Pierrot Indaburu, Serge Paris.

Accroupis de gauche à droite :
Tote Etchart, Daniel Etcheverry, Michel Noblia, Christian Guichandut, Duvet, Pierre Vital, Frantxoa Bidart, Auguste Etcheverry, Beñat Larramendy.



Debout de gauche à droite : Philippe Oxandabaratz, Romain Leon, Yoann Braud, Leo Theate, Remi Guicheney, Frantxo Etcheverry, Lutxo Jaureito, Jon-Maël Ayestaran, Jérôme Dolosor

Assis de gauche à droite : Patxi Etchart, Raphael Chauvin, Marceau Poumeau, Andoni Curutchague, Luken Poumeau, Yannick Pochelu, Florian Bournonville

Les absents : Iban Sissokho

Entraîneurs : Jérôme Dolosor

Mot de l'entraîneur :

Jérôme DOLOSOR – Moins de 18 ans

Un effectif qui a beaucoup changé depuis la saison dernière. Seulement trois 3e année et quatre 2e année composent ce groupe; les autres sont des premières années. Nous sommes redescendus au niveau départemental car le groupe ne comptait qu'un seul gardien et pas mal de jeunes joueurs, ce qui ne nous permettait pas de jouer au niveau régional. La première phase se divise en deux parties: la première où le groupe a appris à jouer ensemble et a fait connaissance du projet de jeu. Ceci nous a pénalisé car les résultats ne sont pas positifs. Durant la seconde phase, le groupe prend enfin confiance en lui et peut jouer de façon plus libérée, ce qui nous permet d'obtenir des résultats plus convaincants. Nous échouons à 1 point du niveau Excellence avec une défaite sévère à Oloron d'un petit but. L'ensemble des joueurs a bien évidemment été très touché de ne pas avoir réussi à obtenir cette promotion. C'est avec détermination que nous attaquons cette seconde phase et un objectif bien précis: atteindre les phases finales et aller accrocher le titre. C'est pour le moment, bien parti puisque nous avons 4 victoires en autant de rencontres. Affaire à suivre...

GARAGE POCHULU & FILS

Mécanique - Carrosserie - Peinture
Neuf et Occasion - Reprise
Garantie - Dépannage 24h/24

Tél. : 05 59 37 63 82
Fax : 05 59 37 69 50
garage.pochulu@orange.fr

64640 IHDY



auto-école
jmb

05 59 29 34 41

HASPARREN ITXASSOU USTARITZ
AUTO MOTO CYCLO

TEC Services
PAYS BASQUE



ENTRETIEN DEPANNAGE

Chaudière - Climatisation - Pompe à Chaleur

05 59 29 13 29 tecservices@voila.fr



BAYONNE

DÉCOUVREZ LA CARTE



GAGNEZ
DES POINTS
ET TOUTES
VOS PLAISIRS!

Cinéma CGR de 7 salles - Allée de Glain - 64100 BAYONNE

Projection numérique et 3D - Son Doby Digital 7.1

Espace confiserie - Espace jeux - Parking Gratuit

megacgr.bayonne@cgrcinemas.fr

Cycles de Navarre

ENTRETIEN - RÉPARATIONS

CYCLES - MOTOCYCLES - QUADS

ACCESSOIRES - PIÈCES DÉTACHÉES

VÉHICULES NEUFS & OCCASIONS

LOCATION-VENTE DE CYCLES

Tél. 05 47 86 90 13

E-mail : cyclesdenavarre-jpmaitia@live.fr



Debout de gauche à droite : Oihana Dolosor, Elorri Amestoy, Katti Eyherabide

Assises de gauche à droite : Miren Cedary, Laura Abadie, Kleina Sallaberry, Denise Challa, Julie Elissetche, Uxue Elozegi-Martinon

Absentes : Laura Jauregui, Laida Mateo, Elorri Eyherachar, Sarah-Chloé Uhart

Entraîneur : Denise Challa

Mot de l'entraîneur :

Denise CHALLA – Moins de 18 ans

Nouvelle saison, nouvel effectif, nouveaux défis !

Avec principalement des 1ères années, le collectif des moins de 18 filles a eu beaucoup de difficultés pour trouver le sens des buts tout au long de la première phase. Le début de saison a été compliqué. Beaucoup de blessures plus ou moins graves ont pénalisé cette équipe qui n'a pas su prendre confiance en elle sur les 9 matchs de cette 1ère phase : nous avons même dû déclarer forfait pour le 10ème match par manque d'effectif.

La reprise, en Promotion, est de bien meilleure augure. Un vent de solidarité a soufflé durant la trêve des confiseurs. Du renfort est venu épauler l'équipe. Tout d'abord, le retour d'Elorri Amestoy, le soutien de Charlene Barbaro et Marie Dermitt, toutes 3 titrées à ce même niveau la saison précédente, a mis du baume au cœur des titulaires lors du 1er match de reprise: 1ère victoire de la saison. Ensuite, avec des moins de 15 ans qui viendront nous soutenir tout au long de cette 2ème phase : Lucile Jugnet et Aña Saint Esteben ont mis la barre haut. Elles ont fortement aidé le groupe à remporter leur 1ère victoire à l'extérieur en inscrivant 3 buts chacune. On se permettrait même de penser à revoir nos objectifs à la hausse... Une petite qualification en ½ finale ?

Pour conclure, je dirais que cette saison est une saison de transition. Le handball est un sport exigeant qui nécessite du travail et malgré tout un minimum d'ambition quand il est pratiqué en compétition. La formation du jeune joueur est importante et les défaites contribuent à forger le tempérament. Les joueurs qui sont assidus progressent et prennent plaisir à pratiquer en trouvant des solutions ; les autres trouvent des excuses ...



64120 AICIRITS

05 59 65 81 23

CONSERVES et SALAISONS



Jean-Jacques IDIEDER

64780 IRISSARRY - tél. 06 79 43 05 90
idieder@hotmail.fr

Chaussures DUHART

Spécialisé en pieds sensibles
et en grande pointure



46, rue Jean Lissar 64240 HASPARREN

Tél: 05.59.29.63.08 Fax: 05.59.29.15.93

contact mail: chaussures.duhart@orange.fr

site: www.chaussures-duhart.fr

OPTIQUE GARAZI



ZURE BEGIENTZAT

ELIZONDO OPTICIENS

1, avenue Renaud - 64220 Saint-Jean-Pied-de-Port

Tél. : 05 59 37 08 46



ARTISAN PLATRIER

Jean-Léon
OLHAGARAY
BIDARRAY

Tél. 05 59 37 77 74 / 06 10 63 23 15

Fax 05 59 37 75 09 - E-mail : jeanleonolhagaray@orange.fr

MOINS DE 15 ANS



Debout de gauche à droite : Christophe Abadie , Antton Ducos, Patxi Agorrody , Mathis Chaprenet, Anthoni Barbier, Arnaud Guicheney, Xabi Carricart, Sébastien Diriar , Chiki Gonzalez, Jerome Dolosor

Assis de gauche à droite : Antton Etchart, Enzo Baudry, Thomas Abadie, Julen Fabas, Nathalie Carricart, Nils Attallah, Mikel Sallaberry, Andoni Arrayet, Florian Mendiburu

Entraîneurs : Christophe Abadie, Nathalie Carricart, Jérôme Dolosor

Mot de l'entraîneur :

Nathalie CARRICART – Moins de 15 ans

Le groupe de moins de 15 ans compte cette année un effectif de 16 garçons composé de 4 deuxièmes années, 9 premières années et 3 moins de 13 ans surclassés. Il est entraîné par Jérôme Dolosor et coaché lors des matchs par Nathalie Carricart.

Le début de saison a été plutôt difficile car les équipes rencontrées en poule haute nous dominaient tant physiquement que techniquement. Cependant, cette équipe a su rester soudée dans la difficulté et aborde la deuxième partie de saison beaucoup plus sereinement. Les efforts fournis lors des entraînements et au fil des rencontres commencent à payer et tout cela est de bonne augure pour la suite et l'avenir de ce groupe.

EMS 64

IMAGE SON MULTIMEDIA MENAGER

PULSAT

www.pulsat.fr

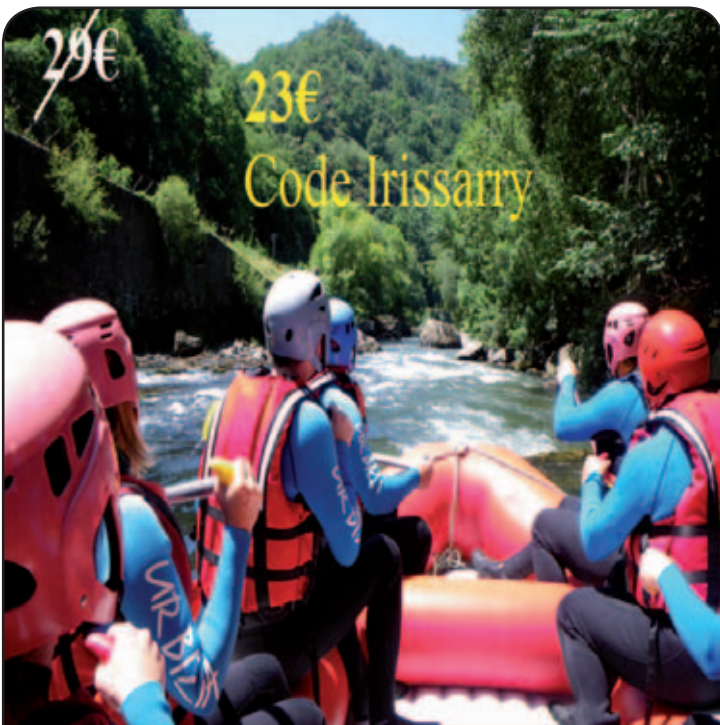
ANTENNES & PARABOLES

GARICOITZ & RIGOULT

Place des remparts - 64220 ST JEAN PIED DE PORT

Tél : 05 59 49 09 17 - Email : ems64@sfr.fr

~~29€~~ 23€
Code Irissarry



Rafting
Canoract
Hydrospeed
Kayak...



Erramondeguya / 05 59 37 72 37
64780 BIDARRAY / www.ur-bizia.com

ACHAT - VENTE
IMPORT - EXPORT

TOUS ANIMAUX



Téléphone

Dom.	05 59 37 07 49
Bureau	05 59 37 01 85
Portable	06 07 51 77 80
Fax :	05 59 37 13 73

Lucien HARINORDOQUY

SARL HARINORDOQUY - Société à Responsabilité Limitée au capital de 215 250 €

64220 SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

MOINS DE 15 ANS



Debout de gauche à droite : Ana Saint-Esteben, Gaele Labrouche, Maialen Hiriart, Aña Sallaberry, Maeva Roels, Lilou Attallah, Angela Bertrand-Hardy, Elorri Roucoule, Miren Izoco. **Assis de gauche à droite :** Keti Urgorry, Ulrika Ducoulombier, Melinda Suzanne, Lucile Jugnet, Gaétan Ouret, Elorri Minjou, Maritxu Mendiboure, Argitxu Arretche, Marie Elicetche. **Entraîneur :** Gaétan Ouret

Mot de l'entraîneur :

Gaétan OURET – Moins de 15 ans

Nous avons un effectif de 17 filles avec différents potentiels et une très bonne ambiance. Ce sont des filles qui sont à l'écoute et qui bossent bien, vu les résultats. Concernant la première phase, elles terminent 2ème dans une poule de 6 avec une seule défaite. La 2ème phase en Pré-Excellence a été plus compliquée. Nous avons terminé 3ème sur 4 avec le même nombre de points que les secondes qui se sont qualifiées en Excellence. Du coup, l'équipe se retrouve en honneur avec l'espoir de jouer les phases finales et pourquoi pas être championne: l'avenir nous le dira.

Bar Tabac Bordagaray



Tel. 05 59 37 65 45

64780

Irissarry

BAIGURA LOCATIONS
05 59 37 51 55
MAISON EGOITZA - 64640 HELETTE



05 59 37 72 94

06 85 40 49 22

Saint-Martin-d'Arrossa - Pays Basque

Eskualduna

HÔTEL
RESTAURANT
Chez Katina ★★



Charcuterie

Langier

Le goût d'autrefois

BARATZE-LAN

JARDINIER – PAYSAGISTE

06 85 49 95 34

baratzelan@gmail.com

64780 SUHESCUN

GUICHENEY

Chez Didier

RD 22 quartier Cellhay
64780 Irissarry

Alimentation

Presse

Pizzeria

05 59 37 56 04
06 28 30 02 32

alimentation-guicheneey@orange.fr



Anne-Marie BRUTHE

Conseillère départementale

Le canton du Pays de Bidache Amikuze et Ostibarre est fier du Club de handball d'Irissary ! La belle équipe de hand d'Irisartarrak évolue depuis plusieurs années en Nationale 2, preuve de la dynamique du milieu rural !

Ce résultat n'est pas le fruit du hasard mais le résultat d'un travail de passionnés qui ont su faire partager autour d'eux leur passion. Pour les jeunes des alentours, ce club offre l'opportunité d'évoluer à un haut niveau sportif, de tisser des liens, de fédérer autour d'eux un public. Nous souhaitons à tous les joueurs, les entraîneurs, les dirigeants et à tous les participants du club une belle saison sportive.

Anne-Marie Bruthé
Conseillère départementale du Canton

Pierre DURANGA

Adjoint au Maire, premier Vice-Président de la Communauté des Communes Iholdy-Ostibarre



Beaucoup de chemin a été parcouru depuis la création de ce club par une bande de copains en 1972.

Je voudrais en profiter pour rendre hommage à Beñat Larramendy, qui a participé à cette naissance et qui vient de passer la main après 30 ans de présidence.

Avec ses différentes équipes de jeunes et de moins jeunes, son école de hand et son équipe fanion, Irisartarrak Handball porte haut et fort les valeurs du sport. Il fait briller les couleurs d'Irissary et de notre petit territoire rural en rayonnant bien au-delà de leurs limites géographiques.

Rien ne serait possible sans la volonté et la motivation de tous les bénévoles qui s'investissent au quotidien pour que perdure cette magnifique aventure.

Avec la mise à disposition d'un éducateur sportif et de ses deux minibus, la Communauté de Commune d'Iholdy-Ostibarre continue de soutenir le club, dans la limite de ses modestes possibilités financières.

2017 verra la disparition de notre communauté de communes et, sans doute, la naissance d'une intercommunalité à l'échelle du Pays-Basque. Il faudra donc rester vigilant pour que cette nouvelle collectivité reconnaisse ce club, à sa juste valeur, c'est à dire comme un fleuron du sport en Pays Basque intérieur.



Xalbat GOITY

Adjoint au Maire et délégué aux sports de la commune

La Loyauté, le respect, le contrôle de soi, la solidarité, la joie dans le sport, et surtout le bénévolat, telles sont les valeurs du sport qui sont véhiculées par ce magnifique club d'Irisartarrak Handball.

Tous les week end IRISSARRY vibre dans cette salle communale d'Airoski avec ses 13 équipes de handball qui font rayonner le Pays Basque intérieur au niveau régional voir même national.

La formation est l'élément moteur pour permettre à ce club de se maintenir au plus haut niveau National. Le label d'or reçu plusieurs fois ces dernières années est un gage de motivation et surtout de reconnaissance pour le travail effectué.

Je voudrai terminer par rendre hommage à « Ttontton » pour son engagement total auprès d'Irisartarrak Handball : joueur, entraîneur, arbitre, Président emblématique durant 30 années. S'il y a quelqu'un pour qui le mot bénévolat prend tout son sens, c'est bien lui, source d'inspiration pour les actuels et prochains acteurs d'Irisartarrak...

Henri et Alexandra AMESTOY
Le Bourg
64780 IRISSARRY
06.17.48.27.90
OUVERTURE DES LA FIN DES
TRAVAUX!!!!!!



Coreba

Réseaux électriques et gaz
www.scop-coreba.com

64240 HASPARREN



Debout de gauche à droite : Sergio Rotundo-Gonzalez, Iban Izoco, Iban Jaureito, Yann Etchart, Peio Hiribarne, Eneko Oçafrain, Matis Boittin. **Assis de gauche à droite :** Michael Chaprenet, Damattit Geerebaert, Anttoni Agorrody, Lukas Jaureguy, Mathieu Mendiburu, Mathias Lallemand, Maxime Lascaray, Frantxoa Geerebaert. **Absents :** Allande Broussaingaray, Joseph Miremont. **Entraîneurs :** Michael Chaprenet, Frantxoa Geerebaert

Mot de l'entraîneur :

Frantxoa GEEREBAERT - Michael CHAPRENET – Moins de 13 ans

L'effectif des -13 est composé cette année de 15 garçons. Parmi l'effectif, nous accueillons 4 nouveaux qui débudent le handball. Le groupe est très hétérogène, mais malgré cela, l'ambiance est agréable et l'assiduité aux entraînements est très bonne. Les joueurs ont envie d'apprendre et de progresser et cela reste le principal. L'équipe a démarré la saison en poule basse puis en brassage haut et n'a connu à ce jour qu'une seule défaite. Actuellement, nous évoluons en honneur avec 2 victoires pour 0 défaites. Nous visons désormais les phases finales.

2015



Margola

Z.I. Pignadas - 64240 HASPARREN - Tél. 05 59 29 45 67 - Fax 05 59 29 49 75

e-mail : pierre.amestoy@margola.fr

2015

Fabrique de peintures et vernis

Vente directe - Gros, détail

Peintures bâtiment

Fournitures pour peintres

AUTOSUR
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



Sylvain JAUREGUIBERRY

Le Bourg - RD 14 - 64240 BONLOC

Tél. **05 59 29 69 73** - jsautocontrole@autosur.com

MC
ARCHITECTURES



MARIE-CELINE CHARLOT
ARCHITECTE HASPARREN
TEL 06 74 78 21 78
mcarchitectures@gmail.com



TRINQUET GURE DOIA
05 59 37 60 40
64780 IRISSARRY

Kompa Informatika

Vente et Réparation de matériel informatique
Informatika Salmenta eta Konponketa



18 rue Francis Jammes
64240 HASPARREN

Tel/Fax: 05.59.29.61.82
Email: info@kompa.fr

AMBULANCES



BAIGURA
Landaboure

24/24
Toutes Distances

Route de Bayonne
64780 OSSES

Canton de Baigorri-Baigorri



05 59 37 73 41

MOINS DE 13 ANS - 1



Debout de gauche à droite : Maddi Saint-Esteben, Sarah Faizon, Caroline Narbais-Jaureguy, Estitxu Aguerre, Anais Sabatou, Iloane Marchante. **Assises de gauche à droite :** Beñat Aguerre, Ana Curutchet-Etchart, Klara Guilbert, Noa Sissokho, Lola Dubroca, Maitena Mollon, Amaia Aurnague, Alain Aurnague. **Entraîneurs :** Beñat Aguerre, Alain Aurnague

Mot de l'entraîneur : Beñat AGUERRE - Moins de 13 ans 1

La saison 2015-2016 a une nouvelle fois bien démarrée. L'équipe 1 des moins de 13 ans filles (toutes des 2e années) termine leader des deux premières phases et ainsi se qualifie pour la catégorie Excellence. La majorité de l'équipe évolue ensemble depuis plusieurs années, complétée par deux arrivées d'autres horizons. Notre projet de jeu, gravé maintenant dans leur ADN, semble convenir à toutes mais aussi au public assidu qui exprime régulièrement son enthousiasme pour cette très belle équipe. En progrès continu notamment sur le jeu placé, on peut logiquement espérer une qualification pour les phases finales. La suite s'écrit pour le mieux...



- DE 13 ANS - 2

Debout de gauche à droite :

Maialen Etcheverry, Chloé Indart, Zoé Bordagaray, Maia Muscarditz, Pantxika Vives - **Assises de gauche à droite :**

Sandrine Arotcarena, Cyriane Dye, Idoia Pochelu, Alyssia Garat, Laurence Indart

- **Entraîneurs :** Sandrine Arotcarena, Laurence Indart

Mot de l'entraîneur :

Sandrine AROT CARENA - Moins de 13 ans 2

Un groupe de 8 filles, uniquement des premières années, qui s'est vu décimer par le passage dans cette catégorie !

Un groupe volontaire et sérieux ! Une vraie volonté de progresser !

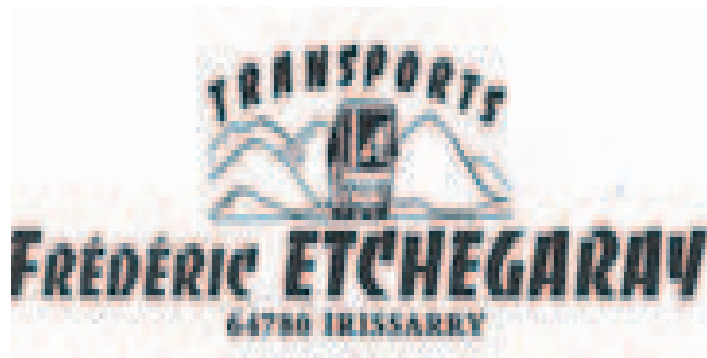
1ère phase: l'apprentissage est difficile surtout sur le jeu placé. 2ème phase: on commence à voir de jolies choses, elles ont du mal sur les entames de matches ! Elles complexent mais une fois en mode guerrière, elles font des miracles. Sur 4 matches, 3 ont été gagnés et un perdu. 3ème phase: l'individualité se forge et le collectif s'adapte et vit au rythme des matches. Le jeu tout terrain nous va bien, rapide et efficace. Le jeu placé commence à venir; il est vrai que nous avons du mal à le travailler efficacement à l'entraînement. Malgré tout, nous trouvons des solutions !

Nous avons comme objectif de gommer de nos complexes et d'aller titiller les demi-finales ! Rien n'est impossible à cœur vaillant. Pour ma part, je prends du plaisir à former ces demoiselles qui se battent contre vents et marées. Elles ont des qualités énormes mais elles ont toutes le même défaut malgré leur différents physiques, c'est de ne pas croire en elles. Heureusement, les parents et moi-même, les poussons encore et encore.

TRANSPORTS ETCHEGARAY

Frédéric

64780 IRISSARRY
05 59 37 67 55



AVIVA

PAGO 64 - Concepteur / Fabricant-

La cuisine de vos rêves...

Xabi et Antton Oxandabarats



pago64@wanadoo.fr
Tel: 05.59.37.16.91
Fax: 05.59.37.25.21



Route Ainhice-Larceveau
64.220 GAMARTHE

www.pago64.com

René APHECETCHE

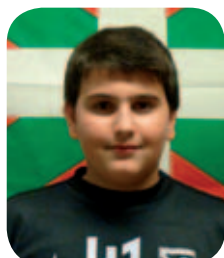


René Aphecetche – Tuteur des Jeunes Arbitres

Ce sont les pierres angulaires du club: sans eux, pas de matches, pas de championnat évolutif pour toutes les équipes. Sans ces personnes bénévoles pour prendre un sifflet et s'impliquer pour suivre une formation, des stages et des remises à niveau, le club ne pourrait continuer de fonctionner.

Il est difficile de trouver et de renouveler l'effectif car les obligations instaurées par les instances nationale et départementale sont conséquentes..

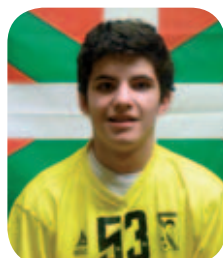
ATXIK HORIAK !!!



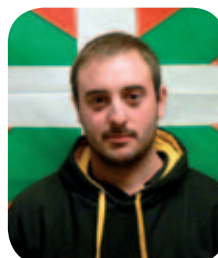
Arnaud Guicheney



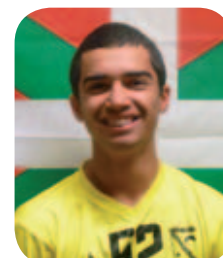
Audrey Franchisteguy



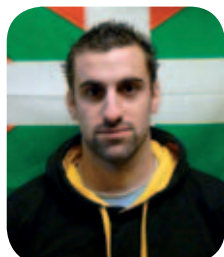
Florian Bournonville



Gaetan Ouret



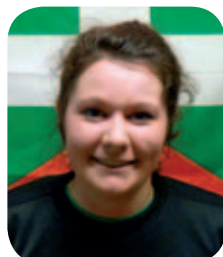
Iban Sissokho



Jérôme Dolosor



Lucile Jugnet



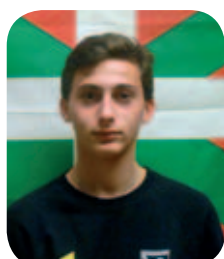
Marlène Poumeau



Noa Sissokho



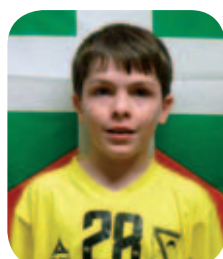
Oihana Dolosor



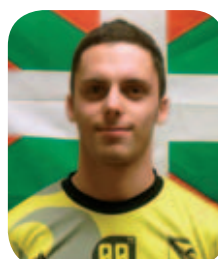
Remi Guicheney



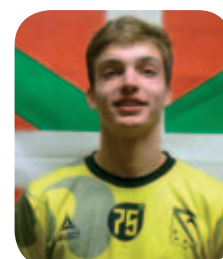
Clément Indart



Thomas Abadie



Thomas Jugnet



Xabi Etchebehere



Alexis Sallaberry



Vivien Baude

IKEN
OPTIKA

64250 KANBO

Tél. & Fax : 05 59 29 78 04 - Email : iken.optika@orange.fr



Débroussaillage
Elagage - Abattage
Pose de clôture
Bois énergie

Sébastien Bruthé

64120 Amendeux-Oneix

Tel : 06 10 90 54 55

Mail : sebastien.bruthe@wanadoo.fr

Pierre DUHALDE

TRAVAUX AGRICOLES

Maison Mendi Alde

64780 IRISSARRY

Port : 06 80 33 55 02



OTHARAN Loïc

Artisan Plâtrier

Maison Bidai-Berria HELETTE

06 71 01 08 99



Debout de gauche à droite : Jacques Ondars, Johan Lafuente, Xan Barbaro, Xanti Latapy-Torre, Agosti Bordagaray, Mateo Sabatou, Iban Barneche. **Assis de gauche à droite :** Andoni Bournonville, Thibaut Lascaray, Hugo Jaureguy, Iker Aguerre, Mateo Idieder, Eneko Irastorza, Andde Brust, Tristan Etcheverry, Sandrine Arotcarena. **Absents :** Matthias Chauvin, Julen Guichandut, Julen Irazoqui. **Entraîneurs :** Andoni Bournonville, Sandrine Arotcarena

Mot de l'entraîneur :

Andoni BOURNONVILLE – Moins de 11 ans

Un effectif de 17 garçons, un groupe hétérogène mêlant des premières années et deuxièmes années !

1er phase: on finit 4ème. Le groupe se découvre et je découvre les joies d'être entraîneur.

2ème phase: on domine malgré des blessures et des malades.

3ème phase: l'apprentissage est dur. Nos lacunes défensives nous font perdre nos matches de pas grand-chose. Avec du travail et de l'application, nous espérons commencer à gagner et à montrer un visage plus complet.

Notre objectif reste les demi-finales car nous avons un groupe solide et compétiteur ! Une fois les solutions trouvées, nous mouillerons le maillot jusqu'au bout !

Pour ma part, une belle première expérience secondée par Sandrine Arotcarena ! Étant joueur, je ne peux coacher tous les matches !

SAPPARRART JEAN BAPTISTE

BOIS DE CHAUFFAGE
PELLETS
BRIQUETTES



GURE ATHERBEA

64220 BUSSUNARITZ

TEL : 05 59 37 12 67

MOBILE : 06 86 68 23 26

BAR - RESTAURANT



ETXOINIA

05 59 37 64 51

64780 IRISSARRY

SOULE FRERES

**Maçonnerie Neuf / Rénovation
Carrelage**



HEGOARI

64780 IRISSARRY

06 70 90 70 26 - 06 78 32 91 02
alex.eh@hotmail.fr



Sud Ouest

MAGALIE GUIRAUD

Chargé de Clientèle
Particuliers

Agence CIC

HASPARREN

FLORIAN MONET

Responsable
d'agence

Téléphone : 05 59 01 11 20

Jusqu'à

150€

Offerts sur les services de votre choix *

Afin de vous permettre d'apprécier l'efficacité de nos solutions, nous vous invitons à découvrir nos services en privilège.

Jusqu'à 150€ à utiliser à votre convenance parmi une sélection de produits et service CIC.

Le Livret Bienvenue CIC

au taux exceptionnel de

3,50%

pendant 3 mois *

Le CIC vous invite à profiter pendant 3 mois d'une rentabilité exceptionnelle dans la limite de 50 000€ : un placement qui allie sécurité et disponibilité.

*** Pour plus d'informations,
se rendre à l'agence**

CUISINES - DRESSING - MEUBLES CONTEMPORAINS- MEUBLES DE STYLES



C. Guichandut

Ebéniste Créateur depuis 1985

L'alliance du savoir-faire et de la tradition

64780 Osses - Contact : 05 59 37 73 27



Christian GUICHANDUT 05 59 37 73 27



Debout de gauche à droite : Morgane Lacabe, Maddi Curutchet-Etchart, Katixa Vignau-Tuquet , Kattin Saint-Esteben, Laura Elisseyry, Martta Errecart, Jone Arotcarena-Rosas, Yuna Narbaitis-Jaureguy, Uzuri Arotcarena-Rosas

Assis de gauche à droite : Idoia Lacabe, Marina Garat, Maïlen Errecart, Naïa Arotcarena, Juana Etchevers, Alaia Narbaitis-Jaureguy

Absente : Audrey Neguelouart

Entraîneurs : Morgane Lacabe – Uzuri Arotcarena

Mot de l'entraîneur : Morgane LACABE - Moins de 11 ans

L'effectif de cette année est de 14 filles assidues et motivées. 8 évoluaient en promotion l'année dernière et 6 ont joué en école de Hand. Notre objectif : amener toutes les joueuses au même niveau quel qu'il soit. La progression individuelle a permis que le groupe soit tiré vers le haut. Les matchs se sont enchaînés et elles ont progressé: une seule défaite en deuxième phase.

Aujourd'hui, elles évoluent en excellence, avec 2 victoires et une défaite. Tout reste à jouer. Chaque match monte en rapidité et précision. Cette équipe a toutes les qualités pour se qualifier pour le carré final. Les filles elles, espèrent la finale.





**PLOMBERIE
SANITAIRE**

CHAUFFAGE TOUTES ENERGIES
ENERGIES RENOUVELABLES
CLIMATISATION / VENTILATION
SALLE DE BAIN "clé en main"
NEUF ET RENOVATION

Logis confort
ERROBI

T/F: 05 59 57 94 91
contact@lcerrobi.fr
64780 BIDARRAY

MENDIBIL Mathieu 06 57 55 38 51
IDIART Xabi 06 01 24 07 33

GITE LAINA (Claude ESCOTS)

*Au cœur des montagnes pour l'accueil
des groupes et des familles.
Stages sportifs Trail, Vélo, Vtt, Handball...*

Route du Baigurra - 64780 Irissarry
Port : 06 84 16 33 79
Email : escotsclaud@yahoo.fr



Nos jeunes





1er Rang debout : Thomas Chaprenet, Ainara Labat, Xabina Diriart, Iñaki Choutchourou, Olentz Garay, Hugo Tambourin, Emilie Barneche, Agathe Lallemand, Allande Etcheverry, Yoan Minaberry, Nahia Acheritogaray

Assis 2e rang assis : Julen Martinez, Antton Vanzaghi, Alexandre Provot, Luka Curutchet-Etchart, Amaia Jaureguy, Xana Labat, Kepa Oxandabarats, Elorri Sallagoity, Jokin Lacoste, Evan Ducluzeau, Uda Goity-Zubeldia, Thomas Neguelouart

3e rang assis : Kima Goity-Zubeldia, Kleina Oxandabaratz, Unai Vanzaghi, Nora Oxandabaratz, Oxane Etchechuri, Maitena Sallagoity, Emeline Bordagaray, Aritz Oxandabarats, Enzo Domvrosky, Paloma Urruty, Tom Lavie, Iban Laugier

Absents : Matia Zubeldia, Zilia Zubeldia, Luc Eyries, Eneko Esponde, Ketty Barbaste, Kattin Irueme, Marie Lekumberry, Xabi Duhalde, Pierre-François Monnot

Entraîneurs : Chantal Arotcarena, Christine Vanzaghi, Philippe Oxandabaratz, Pierre-François Monnot

Mot de l'entraîneur :

Chantal AROT CARENA – Ecole de Hand

Cette année à l'école de hand, nous accueillons une quarantaine de pitchouns répartis en deux groupes:

- de 10h30-11h30 les plus jeunes (2009-2010) et les débutants,

- de 11h30 à 12h30 les plus aguerris (2007-2008).

Tous les samedis matins, les enfants participent activement aux entraînements ou aux rassemblements des écoles de hand pour le groupe des plus grands, sous la houlette de Philippe Oxandabaratz, Christine Vanzaghi et moi-même.

Depuis janvier Pierre-François Monnot nous a rejoints pour nous aider. Nous tenons à remercier aussi les parents pour leur implication dans les accompagnements et la fabrication de gâteaux pour rendre les rassemblements à la salle d'Irissarry plus conviviaux.

RASSEMBLEMENTS ECOLE DE HAND



MATERIEL MEDICAL
SNC XABI PAGOLA
 Location, vente & livraison pour le domicile
 . Fauteuils roulants - Lits médicalisés - Aérosols.
 . Fauteuils de confort - Oxygénothérapie...
 Xabi Pagola - Quartier Celhay 64780 IRISSARRY
 Tél. 05 59 37 60 25 - pagolaxabi@hotmail.fr

sarl
Elgarrekin
 sanitaire • chauffage • climatisation
 vmc • ramonage
 ZA Urxabaleta - 64640 HELETTE
 tél. 05 59 37 51 97 • 06 07 63 08 05
 fax : 05 59 37 52 90

 **Bernadette**
 Coiffure
 Dames - Hommes
64780
Irissarry
Tél : 05 59 37 60 07

LES BÉNÉVOLES



Un grand merci à tous les bénévoles pour leur investissement, et leur implication sans faille au club Irisartarrak Handball !

Un grand merci également à l'association "Atxik Horiak" pour les soirées talos, très appréciées par les supporters et les joueurs.

Menuiserie Mongabure

06 76 94 93 93

05 59 37 60 97 martin.mongabure@orange.fr

Quartier Plaza - 64640 Hélette

- Escalier
- Menuiserie sur mesure :
 - Bois - PVC - Alu
- Agencement :
 - magasin
 - salle de bain
 - cuisine
- Rénovation en tout genre
- Parquet

PIXTA BOISSONS



64 780 St-Martin-d'Arrossa

Tél. : 05.59.37.74.90

Fax : 05.59.37.76.65

Email : pixta64@orange.fr



Produits d'entretien et de rénovation
pour cuirs et bois

EURL PEREZ PIERRE
Route d'Iholdy
64780 IRISSARRY
Tel 06 / 62 / 35 / 71 / 79



IRRIZIBIL TAXI



Transport de
malades assis
& Vos déplacements toutes distances

06 84 20 16 22

64780 IRISSARRY - irrizibil@gmail.com

GAEC FEITERO



Produit
à la Ferme



FROMAGE
PUR BREBIS
AU LAIT CRU

M. et Mme Etcheberry - IRISSARRY
tel. 05 59 37 61 74

ELECTROMENAGER, IMAGE ET SON
PROXI
CONFORT

GARAZI ELECTROMENAGER

ELECTROMENAGER
IMAGE • SON

ANTENNES • PARABOLES

CUISINE • CHAUFFAGE

TEL 06 89 85 80 41

TEL 05 59 37 16 04

www.proxiconfort-garazi.fr
garazi.electromenager@orange.fr

LA BANDA



“LES JAUNES, LES JAUNES”, c’est le cri qui sort de nos tripes et que nous envoyons à nos joueurs avec notre public. Lors des temps morts, nous jouons et chantons l’incontournable « Atxik horiak », qui commence à être dans toutes les têtes des supporters. Tout le public participe activement à soutenir son équipe afin que notre salle Airoski soit imprenable. La banda est là pour mettre la bonne ambiance et encourager notre belle équipe Irisartar.

ATXIK HORIAK, AUPA LES JAUNES

Jean Louis et son équipe

*Création - Copie d'ancien
Fabrication de meubles tous styles
Agencement intérieur*

**Ebéniste
Albert TROUNDAY**

Z.A Ordokia
Route de Bayonne - 64780 OSSÈS
Tél/Fax : 05 59 37 38 01
E-mail : albert.trounday@orange.fr



GUICHANDUT Frères

STORES - VOLETS - FERMETURES
TAPISSÈRIE - LITERIE - DECORATION

ZAC Ttarga, 605 Route Bordaberry, 64120 AICIRITS

Tél. 05 59 65 71 30

Fax 05 59 65 73 59

www.guichandut.fr / guichandutijlm@wanadoo.fr

**GARAGE HIRIGOYEN
CARROSSERIE PEINTURE
64250 LOUHOSSOA**



**TEL : 05.59.93.33.64
FAX : 05.59.93.34.20**
garage.hirigoyen513@orange.fr



"Mendi-Aldea" - 64780 SAINT-MARTIN-d'ARROSSA

Tél. 05 59 37 70 96

Fax : 05 59 37 74 91

E-mail : sarlbrust@wanadoo.fr



LES CAPITAINES



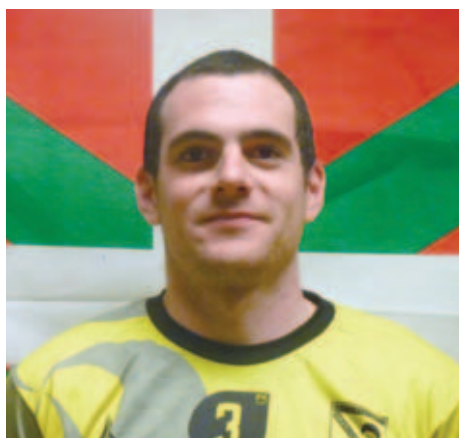
Alexandre Mellouk
Capitaine Equipe 1
Nationale 2

Aujourd'hui, nous sommes actuellement relégables. Un manque de réalisme, un manque de confiance, un manque de détermination et voilà comment se mettre dans une situation délicate. C'est maintenant, à l'entame de la phase retour que nous allons voir si les valeurs Irisartar vont refaire surface. Les années précédentes, nous avons déjà connu les profondeurs du classement ; il faut maintenant espérer que l'expérience de certains joueurs va aider le collectif à reprendre confiance et à retrouver le chemin de la victoire. Nous comptons énormément sur l'appui de notre cher public et notre extraordinaire Banda Airoski pour atteindre notre objectif : le maintien.



Elorri Minhondo
Capitaine Seniors filles
pré-régionale

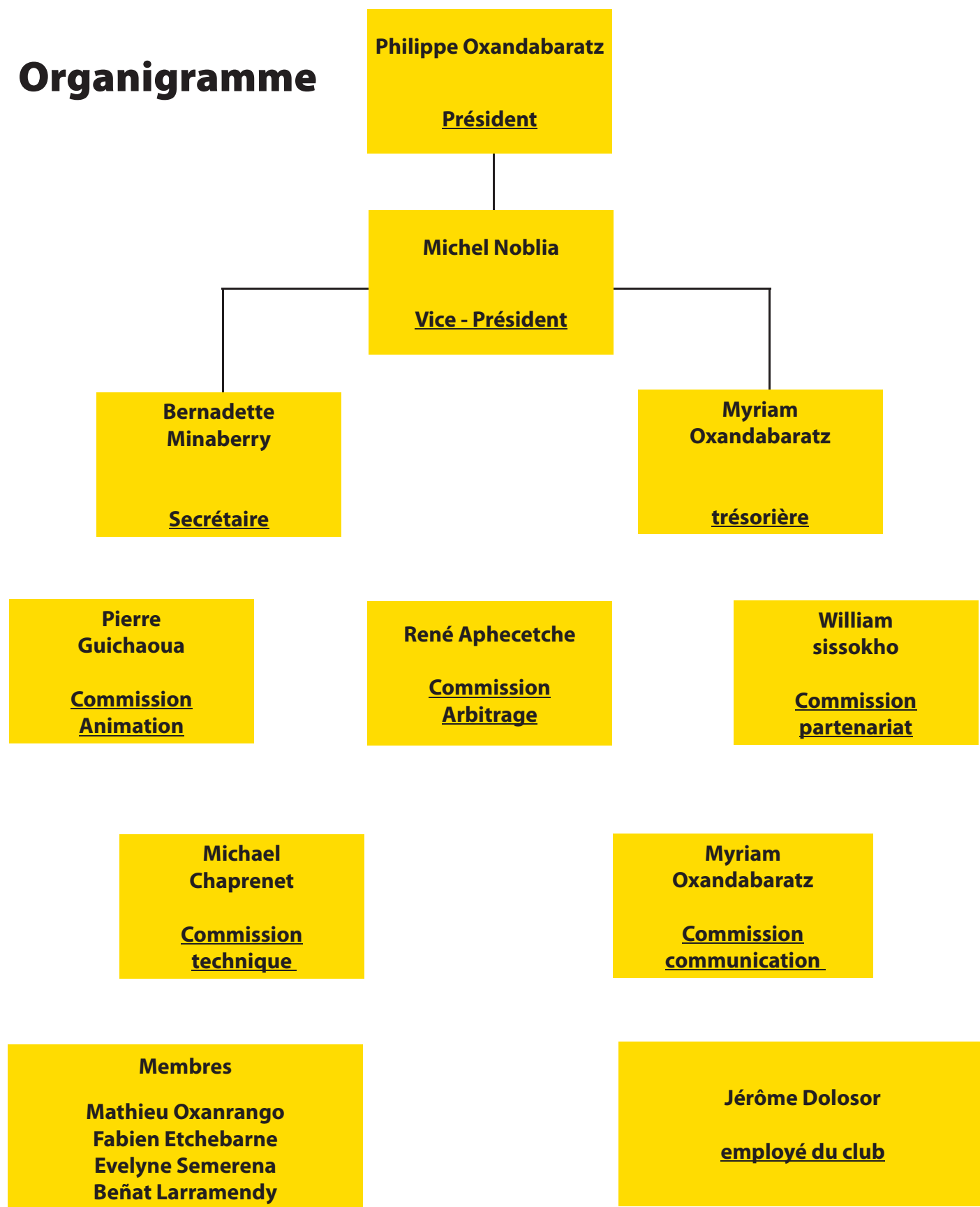
Une saison difficile côté effectif, notamment dû à des blessures, et au remaniement de l'équipe. En espérant que notre solidarité et notre combativité nous permettront de nous maintenir. Toute l'équipe tient à remercier les bénévoles du club et les coaches Jérôme et Mike qui nous supportent dans les bons et mauvais moments.



Philippe ONDARS
Capitaine équipe 2 pré-nationale

A mi-championnat, nous comptons 7 victoires et 4 défaites ce qui n'est pas mal en vue du maintien, mais nous ne devons rien lâcher. Notre entraîneur, Paul Darritchon, peut compter sur un effectif jeune mais de qualité. Chaque joueur donne le maximum et malgré le manque d'expérience, les résultats sont là. Le mot d'ordre est de garder cet état d'esprit jusqu'à la fin de la saison. Segi eta atxik horiak !

Organigramme



Le club tient à remercier ses partenaires pour leur soutien tout au long de la saison :

Groupama – Nafarroa Services – Fromagerie Onetik – Poterie Goicoechea – Urgorri Machines Agricoles – Camou Hiribarne Matériaux – CBA Matériaux – Carrefour Market – Crédit Agricole – Bar Restaurant Ttotte Larre – Eiffage Construction – Euskal Irratiak – Pompes Funèbres Etchart – Haristoy Constructions – Damestoy Maçonnerie – Gubiak Transports – Etcheverry Terrassements – Oteiza – Erlea Immobilier – Castillon Travaux Public – Franck Leon Cordonnerie – Aviva Assurances – Agur – Transports Montolieu – Forge Adour – Arrayet Géomètre – Ibañes Père et Fils – L'aile ou la Cuisse

Un grand merci au docteur Costa pour tous les services rendus au club. Nous lui souhaitons une bonne et longue retraite. Bienvenue aux docteurs Maitena Chohobigarat et Lucie Soumeilhan.

**Merci à Novaldi pour la création du nouveau site internet
www.irisartarrak-handball.com**



Votre partenaire pour vos projets Numériques et Web

Novaldi réalise et vous accompagne : sites web et portails, boutiques e-commerce, applis et sites mobiles, applications intranet et extranet



**Découvrez nos réalisations
www.Novaldi.com**

**> VOUS AVEZ
UN PROJET NUMÉRIQUE OU WEB ?**

 **05.59.01.30.90**

 **info@novaldi.com**

Marie Jo Apéçaréna - Xavier Burucoa
Novaldi - Technopole Izarbel - www.novaldi.com

